



## RETURN BIDS TO:

## RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving Public Works and Government  
Services Canada/Réception des soumissions/Travaux  
publics et Services gouvernementaux Canada  
See herein for bid submission  
instructions/

Voir la présente pour les  
instructions sur la présentation  
d'une soumission

NA  
Ontario

## Revision to a Request for a Standing Offer

## Révision à une demande d'offre à commandes

Regional Individual Standing Offer (RISO)

Offre à commandes individuelle régionale (OCIR)

The referenced document is hereby revised; unless  
otherwise indicated, all other terms and conditions of  
the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf  
indication contraire, les modalités de l'offre demeurent  
les mêmes.

### Comments - Commentaires

Adressez les demandes de renseignements à  
l'autorité responsable de l'offre à commandes  
cynthia.lamorie@tpsgc-pwgsc.gc.ca

### Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

### Issuing Office - Bureau de distribution

Public Works and Government Services Canada  
Supply and Services Operation  
Petawawa Procurement  
Building S-111, Rm C-114  
101 Menin Rd. Garrison Petawawa  
Petawawa  
Ontario  
K8H 2X3

<b>Title - Sujet</b> Commercial Vehicle Rental Location de véhicules commerciaux	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> W0107-21XC37/A	<b>Date</b> 2021-07-06
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> W0107-21-XC37	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 002
<b>File No. - N° de dossier</b> PET-0-53025 (907)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$PET-907-1680	
<b>Date of Original Request for Standing Offer</b> Date de la demande de l'offre à commandes originale 2021-06-21	
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> Eastern Daylight Saving Time EDT <b>on - le 2021-07-09</b> Heure Avancée de l'Est HAE	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Lamorie, Cindy	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> pet907
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (613) 401-3643 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (613) 687-6656
<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b> 2 Svc Bn Base Transport Garrison Petawawa Bldg D-57, 269 Menin Road Petawawa, ON K8H 2X3	
<b>Security - Sécurité</b> This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

<b>Acknowledgement copy required</b> <b>Accusé de réception requis</b>	<b>Yes - Oui</b> <input type="checkbox"/>	<b>No - Non</b> <input type="checkbox"/>
<b>The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer.</b> <b>Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.</b>		
<b>Signature</b>	<b>Date</b>	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
<b>For the Minister - Pour le Ministre</b>		

Solicitation No. - N° de l'invitation  
W01074-21XC37/A  
Client Ref. No. - N° de réf. du client  
W0107-21XC37

Amd. No. - N° de la modif.  
002  
File No. - N° du dossier  
PET-0-53025

Buyer ID - Id de l'acheteur  
PET907  
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

---

## **MODIFICATION 002**

### **LOCATION DE VÉHICULES COMMERCIAUX**

La présente modification vise à répondre aux questions concernant l'offre à commandes.

#### **QUESTION 1 :**

Dans la feuille de calcul relative à la « base de paiement », les pneus d'hiver constituent un article distinct au sous-élément D de chaque article. Puisque l'unité de distribution pour cet article est « un ensemble », cela veut-il dire que nous devons proposer un prix d'achat pour tous les ensembles de pneus en ce qui a trait à cette catégorie particulière de véhicules? Ou encore, devons-nous proposer un taux de location mensuel/hebdomadaire ou quotidien pour l'ensemble?

#### **RÉPONSE 1 :**

Les pneus d'hiver constituent un article distinct à l'annexe B de la Base de paiement pour que les soumissionnaires puissent proposer des prix si des pneus d'hiver sont requis dans chacune des catégories de véhicules. Ces prix s'ajouteraient au taux de location quotidien/hebdomadaire/mensuel pour la location de véhicules.